



Brückenbauarbeiten in Volkertshausen

Wichtige Hinweise zur Verkehrsführung während der Baumaßnahme

Nachdem in den letzten Wochen mit der Errichtung der Fußgängerbehelfsbrücken und der Umlegung von Versorgungsleitungen bereits wichtige Vorarbeiten erledigt werden konnten, begann der Landkreis Konstanz als Bauträger am Montag dieser Woche mit den Arbeiten zum Abbruch und Neubau der beiden Brücken der Friedenstraße (Kreisstraße K 6120) über die Aach und den Aachkanal. Hierzu ist die Friedenstraße im Baustellenbereich für den Verkehr gesperrt worden. Der gesamte Verkehr wird während der Baumaßnahme über den St. Verena-Platz, die Hegastraße und die Wiesenstraße bzw. über die Mühlenstraße umgeleitet. Zur Regelung des notwendigen Umleitungsverkehrs hat das Landratsamt folgendes festgelegt: West-Ost-Verkehr: die Einfahrt vom St. Verena-Platz in die Mühlenstraße in Richtung Alte Kirche wird gesperrt, sodass die Mühlenstraße für die Zeit der Baumaßnahme nur von Osten nach Westen befahrbar ist. Der vom St. Verena-Platz kommende Verkehr wird über die Hegastraße bis zur Steißlinger Straße geleitet. Ost-West-Verkehr: dieser Verkehr wird über die Mühlenstraße geleitet (Umleitungsschild nach links am Beginn der Mühlenstraße /gegenüber der Einfahrt zum Parkplatz bei der Alten Kirche). Die Fußgängerzone in der Hegastraße auf Höhe der Seniorenwohnanlage wird für die Dauer der Baumaßnahme aufgehoben, sodass bei der Seniorenwohnanlage aus der Mühlenstraße in Richtung Friedenstraße (am Aachkanal entlang) eingefahren und auch aus entgegengesetzter Richtung in die Mühlenstraße bzw. den weiteren Verlauf der Hegastraße ausgefahren werden kann. Auch im Namen des Landratsamtes bitten wir um Verständnis für die durch die Baumaßnahme verursachten Erschwerenisse. Ferner bitten wir um ganz besondere Vorsicht beim Befahren der Umleitungsstrecken. Bürgermeisteramt

Spenden

Spendenkonto bei der Gemeindekasse Wiesengrundhalle
 – 100,00 € von den Eheleuten Edwin und Irmfried Rokweiler aus der Börisriedstraße anlässlich der Gratulation von Bürgermeister Mutter zur Goldenen Hochzeit
 Neuer Kontostand: 17.358,77 €
Kindergarten 2015
 – 45,00 € von einem ungenannten Spender
 Neuer Kontostand: 45,00 €
Herzlichen Dank!

Geburtsstage Jubiläen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 9. Mai 2015:
 Johann Aberle, Eichenweg 9 seinen 74. Geburtstag

am 10. Mai 2015:
 Heinz Schmitz, Uhlandstraße 38 seinen 77. Geburtstag

am 11. Mai 2015:
 Hannelore Schwarz, Akazienweg 19 ihren 74. Geburtstag

am 13. Mai 2015:
 Alfon Läufler, Uhlandstraße 16 seinen 92. Geburtstag

Helmut Sturm, Hegastraße 2 seinen 85. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Öffentliche Gemeinderatssitzung
 Am Montag, den 11. Mai 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates am 13. April 2015 und am 19. April 2015
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Beschaffung eines neuen HLF 10 (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges) für die Freiwillige Feuerwehr
4. Baumaßnahmen am Kindergarten:
 – Spiel- und Evakuierungsrutsche für das OG;
 – Vergrößerung des Außen-spielbereiches
5. Satzung zur Neufassung der Friedhofssatzung (Friedhofsordnung und Bestattungsgebührensatzung)
6. Vorbereitung von Beschlüssen des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG);
 a) 2. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung;
 b) 5. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung;
 c) Teilflächennutzungsplan Windenergie der VVG: Beschluss zur öffentlichen Auslegung gem. § 3(2) und § 4 (2) BauGB
7. Annahme von Spenden
8. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Leimgrube“: Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses vom 13. April 2015
9. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Leimgrube“: erneuter Aufstellungsbeschluss und Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
10. Bekanntgaben des Bürgermeisters
11. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
12. Bürgerfragestunde

Mit freundlichen Grüßen
 Mutter, Bürgermeister

dringender Aufruf: Gemeinde Volkertshausen sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Allgemeine Informationen:

Mieter ist die Gemeinde
 Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, wird die Gemeinde einen Mietvertrag mit Ihnen abschließen. Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen durch die Gemeinde Volkertshausen.

Ansprechpartner bei Problemen

Bei Problemen können Sie sich an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht von der Gemeindeverwaltung wenden. In begründeten Fällen werden die Bewohner in einer anderen Wohnung untergebracht.

Evtl. befristete Mietverträge
 Auf Wunsch werden die Mietverträge vorerst auf ein Jahr befristet und können dann verlängert werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus bei Hauptamtsleiter Martin Gschlecht (Telefon: 07774/9310-19 oder per E-Mail unter hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de), wenn Sie aktuell oder in Zukunft eine leerstehende Wohnung an die Gemeinde Volkertshausen vermieten würden.

Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ am 14. Mai 2015 ist die Grünannahme im Bauhof bereits am **Mittwoch, den 13. Mai 2015 von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 15.00 Uhr 18.00 Uhr**. Am **Samstag, den 16. Mai 2015 findet keine Grünannahme** statt. Wir bitten um Beachtung!

Rathaus am 15. Mai 2015 (Freitag nach Christi Himmelfahrt) geschlossen

Am Freitag, den 15. Mai 2015 (Brückentag zwischen Christi Himmelfahrt und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses nehmen an diesem Tag Urlaub.

Italienischer Abend in der „Alten Kirche“ in Volkertshausen



Die Band „Taberna Vinaria“ aus Bolsena, der Partnergemeinde von Volkertshausen, gibt auf Einladung des Dtsch. Ital. Freundeskreises **am 09. Mai um 20.00 Uhr ein Konzert in der „Alten Kirche“ in Volkertshausen**. Die Musik der „Taberna Vinaria“ ist ein Mix aus alten Songs und Dance Tunes, kombiniert mit einem lebendigen und groovigen Folk-Rock und bewegt sich im Bereich „Power Folk“ in Anlehnung an den „Irish Folk“ gepaart mit italienischen und mittelalterlichen Elementen sowie Rhythmen aus dem Rock. Neben Gesang kommen instrumentale diverse Flöten, Dudelsack, Bouzouki, E-Gitarre und E-Bass zum Einsatz. Die aus 5 Musikern bestehende Band wurde Ende 2008 gegründet und hatte bereits 2009 einen ersten Live-Auftritt im italienischen Fernseh-sender RAI Due. Es folgten CD-Aufnahmen und zahlreiche Auftritte in Italien, den Niederlanden und diversen Pubs in Irland. Der Deutsch Italienische Freundeskreis Volkertshausen sorgt bei der Veranstaltung für das leibliche Wohl, wobei selbstverständlich eine frischgebackene Pizza nicht fehlen wird! Der Eintritt ist frei

Mülltermine

- Dienstag, 12. Mai 2015**
Restmüll
- Montag, 18. Mai 2015**
Biomüll
- Mittwoch, 20. Mai 2015**
Problem Müll
- Donnerstag, 28. Mai 2015**
Gelber Sack
- Freitag, 29. Mai 2015**
Blaue Tonne

Sportverein 1913

1. Mannschaft
 Samstag, 09.05.2015 16.00 Uhr, SV Volkertshausen - FC Hilzingen 2 in Volkertshausen

2. Mannschaft
 Samstag, 09.05.2015 16.00 Uhr, Sg Büsslingen/Schlatt 2 - SV Volkertshausen 2 in Büsslingen

Damen
 Sonntag, 10.05.2015 14.30 Uhr, SG Zizenhausen 2 - SG Volkertshausen in Hindelwangen

A-Junioren
 Sonntag, 10.05.2015 12.45 Uhr, SG Volkertshausen - SG Salem in Eigeltingen

B-Junioren
 Samstag, 09.05.2015 13.00 Uhr, SG Volkertshausen - SG Uhltingen in Volkertshausen

C-Junioren
 Samstag, 09.05.2015 14.30 Uhr, Hegauer FV - SG Aach/Eigeltingen in Welschingen

D-Junioren
 Samstag, 09.05.2015 14.15 Uhr, SG Aach/Eigeltingen - Hegauer FV 2 in Eigeltingen

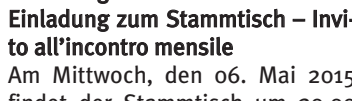
E-Junioren
 Samstag, 09.05.2015 12.30 Uhr, SG Zizenhausen - SV Volkertshausen in Hoppetenzell

Freie Wähler Volkertshausen

Einladung
 Zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 07. Mai 2015, um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren** laden wir herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bericht der Vorsitzenden
2. Bericht der Schatzmeisterin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Verschiedenes



Einladung – Invito Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile

Am Mittwoch, den 06. Mai 2015 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr im Restaurant Angkor in Volkertshausen statt. Wir laden herzlich dazu ein.



Einladung am Mittwoch, den 13. Mai 2015

Besuch der Gewächshäuser in Aach. **Treffpunkt Verena-Platz um 17.15 Uhr**, wir bilden wieder Fahrgemeinschaften für PKW-Fahrer oder bei gutem Wetter mit dem Rad nach Aach. Treffpunkt Verena-Platz, **17.10 Uhr**. Die Führung kostet 5,00 €, Beginn 17.30 Uhr. Anmeldung bei **Ilona Baur, Tel. 07774 6500** bis Montag, den 11. Mai. Anschließend Hock in der Weinstube.



Unser nächstes **Monatstreffen findet am Mittwoch, den 13.05. um 20.00 Uhr in der Weinstube** statt. Gäste sind hierzu herzlich willkommen!

BUND-Kindergruppe Jungstörche:

Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. **Zu Tisch und guten Appetit – heißt es am Freitag, den 15.05.2015. Ein leckeres Weißbrot mit selbstgemachter Kräuterbutter bringt Abwechslung in unser Wiesenpicknick. Dauer 15.00 bis 17.00 Uhr. Treffpunkt am Parkplatz Schule, Steigstr. 7 in Volkertshausen.** Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Kontakt und Anmeldung: **Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de**



Der Sozialverband VdK informiert: Die Zeit der Erstellung einer Steuererklärung für das abgelaufene Jahr 2014 ist gekommen. Vergessen Sie dabei nicht Ihre eventuell getätigten Spenden oder Beiträge an förderungswürdige Institutionen steuermindernd zu berücksichtigen. Gern stellt Ihnen Ihr VdK-Ortsverband eine Zuwendungsbescheinigung (früher Spendenbescheinigung) über Ihren Beitrag oder eine Spende an den Sozialverband VdK aus. Melden Sie sich einfach.



Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 10. Mai
 10.30 Uhr Jugendgottesdienst mit den Firmanden und der Band Nini-ve
 18.00 Uhr Maiandacht
Montag, 11. Mai
 18.30 Uhr Rosenkranz
 19.00 Uhr Hl. Messe
Mittwoch, 13. Mai
 7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Männerwallfahrt

Die Männerwallfahrt auf den Lindenberg findet statt am **Sonntag, 17. Mai**. Wir bitten um Anmeldung im Pfarrbüro Volkertshausen.

Krankenkommunion

Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 07. Mai ab 14.00 Uhr.

Pflege der Außenanlage

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mithelfen unsere Außenanlage zu pflegen und in Stand zu halten. Nächste Termine hierfür wären Samstag, 09. Mai von 9.30 bis ca. 12.00 Uhr. Sie können gerne spontan vorbei kommen oder sich bei Herrn Feininger (Mobil Tel. 01709062705) anmelden.

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 06.05.
 20:15 Uhr Chorprobe in St. Nikolaus, Aach
Samstag, den 09.05.
 18:30 Uhr Andacht zur Konfirmation in der Christuskirche, Aach
Sonntag, den 10.05.
 10:00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in St. Nikolaus, Aach

Christi Himmelfahrt

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am Waldhof mit anschließendem Grillen. Bitte Grillgut mitbringen. Kaffee und Kuchen werden angeboten. Bei schönem Wetter läuten um 9.00 Uhr in jeder Gemeinde die Glocken, und um 9.30 Uhr beginnen die Prozessionen. Natürlich sind auch alle eingeladen, die per Auto oder Fahrrad direkt zum Gottesdienst um 10.30 Uhr kommen möchten.

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitchristen der gesamten Seelsorgeeinheit Oberer Hegau und an alle evangelischen Mitchristen.

Sollte **schlechtes Wetter** sein oder eine unsichere Witterung herrschen, dann läuten die Glocken um 10.00 Uhr in jeder Gemeinde und der gemeinsame Gottesdienst findet dann um **10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Stefan in Ehingen** statt.
Sonntag, den 17.05.
 10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Kindergottesdienst im Nebenraum, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
 Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter
 Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
 E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
 Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
 Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
 Hadwigstraße 2a, 78224 Singen